

Zmluva o umeleckom hosťovaní

uzatvorená v zmysle ust. § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obch. zák. v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami:

hostujúcim súborom:	Štátna opera
sídlo:	Národná 11, 974 73 Banská Bystrica
zastúpená :	PhDr. Rudolfom H r o m a d o m, riaditeľom
bankové spojenie:	Štátna pokladnica
číslo účtu:	xxxx
IBAN:	xxxx
IČO:	35989327
DIČ:	2021472123
IČ DPH:	SK2021472123 - ŠO je registrovaná pre DPH podľa § 7 zákona č. 222/2004 Z.z. o DPH

BIC/SWIFT: xxxx

ďalej len „**hostujúci súbor**“

a

usporiadateľom:	Slezské divadlo Opava
sídlo:	Horní náměstí 13, 746 69 Opava, ČR
zastúpené:	Mgr. Iljom R a c e k o m, PhD., riaditeľom
bankové spojenie:	ČSOB
číslo účtu:	1494823/0300
IBAN:	ČZ 72 0300 0000 0000 0149 4823
IČO:	00100552
BIC/SWIFT:	CEKOCZPP
DIČ:	CZ00100552

ďalej len „**usporiadateľ**“

Článok I. P r e d m e t z m l u v y

1. Touto zmluvou sa hostujúci súbor zaväzuje uviesť hudobno-dramatické a tanečné dielo **D. Dinková NEMÉ TVÁRE/VÝKRIKY DO TICHÁ** dňa **15. 11. 2019 (piatok) o 19.00 hod. v Slezskom divadle Opava (Česká republika)**. Trvanie predstavenia: 75 minút (bez prestávky)
2. Usporiadateľ sa zaväzuje zaplatiť hostujúcemu súboru dohodnutú odmenu podľa článku II. tejto zmluvy.

Článok II. Platobné podmienky

1. Usporiadateľ zaplatí hosťujúcemu súboru za predstavenie odmenu vo výške **1 740,- EUR** netto, slovom jedentisícšesťstoštyridsať eur, ktorá je splatná na základe faktúry vystavenej hosťujúcim súborom do 14 dní odo dňa doručenia faktúry usporiadateľovi na účet hosťujúceho súboru uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
2. Na základe čl. 16 medzinárodnej zmluvy medzi ČR a SR o zamedzení dvojitého zdanenia a zabránení daňovému úniku v odbore daní z príjmov a z majetku (vyhlásená v ČR pod č. 100/2003 Sb., v SR pod č. 238/2003 Z.z.) a zákona č. 586/1992 Z.z. o dani z príjmu v znení neskorších predpisov, bude z brutto odmeny zrazená zrážková daň. Túto daň zrazí a príslušnému finančnému úradu odvedie usporiadateľ a vyžiada potvrdenie o zaplatení zrážkovej dane, ktoré odošle na adresu hosťujúceho súboru. O celkovú výšku zaplatenej dane bude znížená úhrada fakturovanej odmeny.

Podľa platných predpisov sa povinnosť priznať DPH prenáša na usporiadateľa ako príjemcu služby. Hosťujúci súbor odovzdá usporiadateľovi najneskôr v deň podpisu tejto zmluvy kópiu svojej zriaďovacej listiny.

Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Povinnosti usporiadateľa:

- a) Zabezpečiť dňa **14. 11. 2019** v čase **od 16.00 do 22.00 hod.** podľa dohody s vedúcim UTP usporiadateľa na vykládku súčastí scény, na kompletnú stavbu – službu **stavača** a službu **ťahára**, službu **osvetľovača** na rozvešanie reflektorov a službu **zvukára** kvôli videoprojekcii.
- b) Zabezpečiť dňa **15. 11. 2019** v čase **od 9.00 do 22.00 hod.** javisko v predmetných priestoroch, ktoré budú pripravené na technickú skúšku, skúšku predstavenia a predstavenie.
- c) Zabezpečiť dňa **15. 11. 2019** v čase **od 09.00 do 22.00 hod.** službu **2 osvetľovačov** na kompletné svietenie, službu **zvukára** na nastavenie videoprojekcie a v čase od **14.00 do 22.00 hod.** službu **dvoch stavačov**.
- d) Zabezpečiť funkčné javiskové technológie potrebné k uvedeniu predstavenia, voľné ťahy, 6 odposluchovacích ciest na javisko a čisté javisko.
- e) Zabezpečiť v dňoch **14. 11. 2019** a **15. 11. 2019** parkovanie Mercedesu a kamiónu pri divadle.
- f) Zabezpečiť dňa **15. 11. 2019** v čase od 16.30 do 18.00 hod. priestory na akusticko – priestorovú skúšku.
- g) Zabezpečiť 45 minút pred začiatkom predstavenia: uvádzačky, šatniarky, upratovačky, zodpovedného pracovníka (org. dozor), pracovníka protipožiarna asistenčnej hliadky.
- h) Zabezpečiť šatne pre účinkujúcich a maskérnu dňa 15. 11. 2019 v čase od 14.30 hod.
- požiadavky na šatne:

balet sólo: ženy: 1
 muži: 1

balet zbor:	ženy: 6 muži: 5
herci:	ženy: 1 muži: 2

- i) Zabezpečiť zo strany usporiadateľa dodržanie začiatku predstavenia a zákaz vstupu do hľadiska počas predstavenia.
- j) Zabezpečiť a uhradiť ubytovanie pre 12 zamestnancov hosťujúceho súboru na jednu noc (zo dňa 14. 11. do dňa 15. 11. 2019).
- k) Zabezpečiť propagáciu predstavenia v režime obvyklom v divadle usporiadateľa.
- l) Zabezpečiť predpredaj a predaj vstupeniek na predstavenie. Tržby z predaja sú príjmom usporiadateľa.
- m) Zabezpečiť, aby bez súhlasu zodpovedného zástupcu hosťujúceho súboru neboli vykonávané audiovizuálne ani zvukové záznamy z predstavenia. Ak usporiadateľ túto povinnosť poruší, zodpovedá za škodu tým spôsobenú, a to aj pri porušení práv tretích osôb.
- n) Upovedomiť divákov o zákaze vyhotovenia obrazových, zvukových a audiovizuálnych záznamov z predstavenia.

2. Práva usporiadateľa:

Usporiadateľ má právo vyžadovať od hosťujúceho súboru splnenie predmetu zmluvy v súlade s ustanovením čl. I ods. 1. tejto Zmluvy.

3. Povinnosti hosťujúceho súboru:

- a) Zabezpečiť umeleckú kvalitu predstavenia.
- b) Zrealizovať pred predstavením stavbu scény, svetelnú a priestorovú skúšku.
- c) Po predstavení zabezpečiť demontáž a nakladanie dekorácie do vozidla prevážajúceho dekoráciu.
- d) Zabezpečiť na vlastné náklady prepravu členov hosťujúceho súboru na miesto konania predstavenia a späť.
- e) Zabezpečiť vyplatenie diét svojim umeleckým a technickým pracovníkom podieľajúcim sa na realizácii predstavenia.
- f) Poskytnúť usporiadateľovi propagačný materiál k predstaveniu bezplatne, v dostatočnom predstihu a v dostatočnom počte.
- g) Zaplatiť autorské poplatky na základe faktúry vystavenej autorskou spoločnosťou LITA.
- h) Dodržiavať predpisy o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a ochrane pred požiarom v zmysle platnej legislatívy, vrátane interných predpisov, s ktorými budú všetci členovia hosťujúceho divadla preukázateľne oboznámení zodpovednou osobou usporiadateľa.

4. Práva hostujúceho súboru:

Hostujúci súbor má právo na vyplatenie odmeny za riadne a včas splnený predmet zmluvy v termíne, výške a spôsobom dohodnutým v zmluve.

Článok IV.

Všeobecné podmienky

1. Pokiaľ by nemohlo byť predstavenie zo závažných dôvodov uskutočnené, je usporiadateľ povinný vyzosmieť o tom vedenie hostujúceho súboru najneskôr 10 dní pred termínom vystúpenia.
2. Pokiaľ nedôjde k odvolaniu predstavenia v stanovenej lehote a predstavenie sa neuskutoční z akýchkoľvek príčin na strane usporiadateľa, je usporiadateľ povinný hostujúcemu súboru uhradiť vynaložené náklady spojené s prípravou predstavenia a 50 % dohodnutej odmeny. V prípade zrušenia predstavenia na strane usporiadateľa v deň jeho konania uhradí usporiadateľ hostujúcemu súboru plnú výšku dohodnutej odmeny a preukázateľne vynaložené náklady.
3. Hostujúci súbor si vyhradzuje právo prípadnej zmeny predstavenia (v prípade ochorenia niektorého z hlavných predstaviteľov), resp. zmenu účinkujúceho. Vtedy je povinný bezodkladne oznámiť uvedené skutočnosti usporiadateľovi.
4. Ak predmet tejto zmluvy nebude realizovaný z dôvodu vis major (vyššia moc), nemá žiadna zo zmluvných strán nárok na náhradu vzniknutej škody.

Článok V.

Trvanie zmluvy

1. Zmluva môže zaniknúť týmito spôsobmi:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) odstúpením od zmluvy jednou zo zmluvných strán za podmienok stanovených zákonom,
 - c) uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná,
 - d) úplným splnením zmluvných povinností oboma zmluvnými stranami.
2. V prípade porušenia povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy sú zmluvné strany oprávnené od zmluvy odstúpiť. Odstúpením od zmluvy zmluva zaniká, keď prejav vôle oprávnenej strany odstúpiť od zmluvy je doručený druhej strane. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti strán zo zmluvy. Odstúpenie od zmluvy sa však nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením tejto zmluvy.
3. V prípade, ak bude podľa tejto zmluvy potrebné doručovať zmluvnej strane akúkoľvek písomnosť, doručuje sa táto písomnosť na adresu zmluvnej strany uvedenú v záhlaví zmluvy, dokiaľ nie je zmena adresy písomne oznámená zmluvnej strane, ktorá písomnosť doručuje. V prípade, ak sa písomnosť aj pri dodržaní týchto podmienok vráti nedoručená, zmluvné strany sa dohodli, že účinky doručenia nastávajú dňom vrátenia zásielky zmluvnej strane, ktorá zásielku doručuje.
4. V prípade, že predmet tejto zmluvy nebude realizovaný v súlade s touto zmluvou, zmluvná strana, ktorá túto skutočnosť zavinila, je povinná uhradiť druhej strane vzniknutú škodu v zmysle § 373 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.

5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

Článok VI.

Voľba práva príslušného súdu

1. Zmluvné strany si volia podľa § 9 zák. č. 97/1963 Zb. ako rozhodujúce právo Slovenskej republiky, ktorým sa budú spravovať ich právne vzťahy založené touto zmluvou ako aj nároky z nich.
2. Táto zmluva je uzavretá podľa ustanovení zák. č. 513/91 Zb. Obchodného zákonníka.
3. Zmluvné strany sa v zmysle § 37 e zák. č. 97/63 Zb. dohodli, že na riešenie sporov vzniknutých z tohto zmluvného vzťahu je daná právomoc slovenských súdov.

Článok VII.

Záverčné ustanovenia

1. Účastníci zmluvy prehlasujú, že prejavy ich vôle sú vážne, slobodné, určité a zrozumiteľné. Žiaden z účastníkov neuzavrel zmluvu v omyle alebo za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvu si účastníci riadne prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu ju podpisujú.
2. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými všetkými účastníkmi zmluvy.
3. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane 2 vyhotovenia rovnakej platnosti a záväznosti.

V Banskej Bystrici, 26. 9. 2019

V Opave, 20. 9. 2019

Za host'ujúci súbor:

Za usporiadateľa:

.....
PhDr. Rudolf HROMADA
riaditeľ Štátnej opery

.....
Mgr. Ilja RACEK, PhD.
riaditeľ Slezského divadla